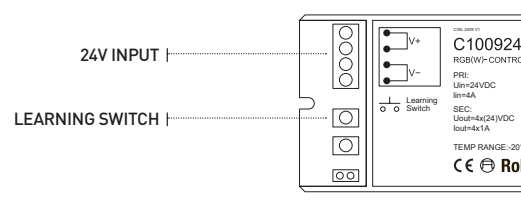
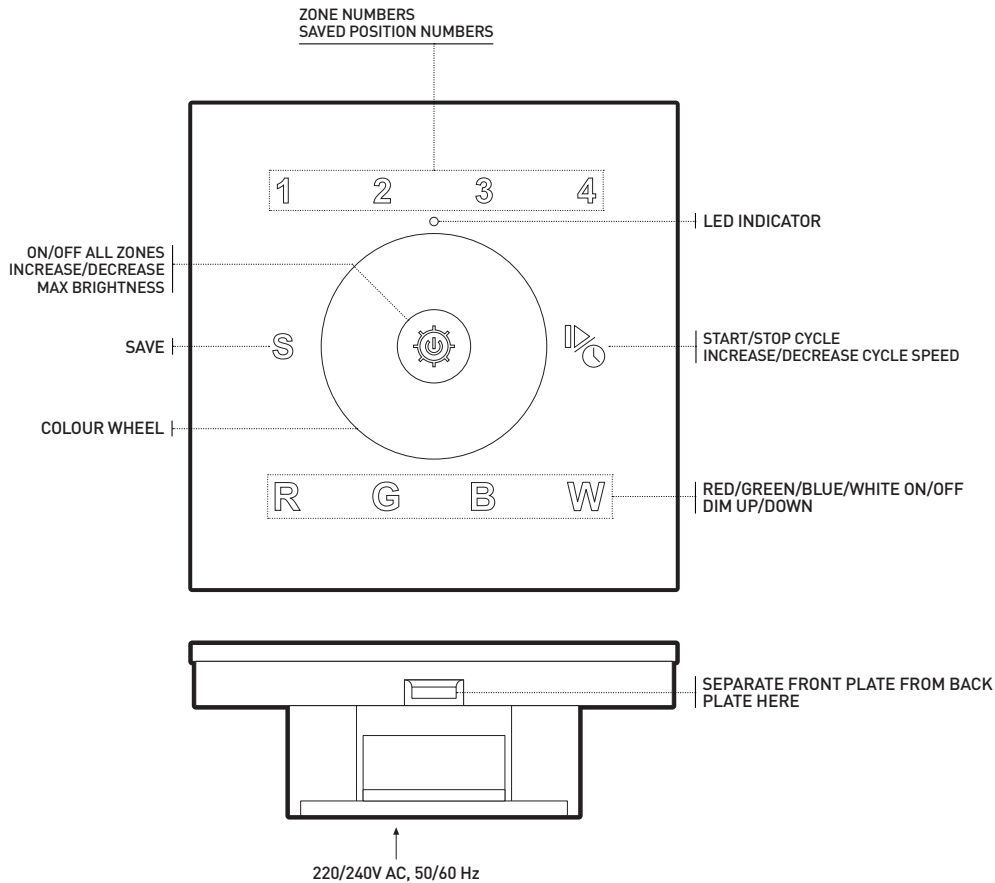


WALL MOUNTED REMOTE CONTROL | TÉLÉCOMMANDE MURALE | GLAS TOUCHPANEL

Instructions / Anleitung



COLLINGWOOD
LIGHTING



EN

This unit requires 220-240V AC 50/60 Hz mains power and fits a standard single pattress box of minimum 25mm depth.

1. Separate the front plate from the back plate by levering them apart with a small flat screwdriver (see illustration).
2. Connect the live and neutral mains power to the back plate terminals. No earth is needed.
3. Fix the back plate to the pattress box.
4. Carefully line up the connector pins, then push the front plate on to the back plate until it clips into place.
5. Switch on the mains power.

An LED indicator is above the colour wheel. Blue = on, red = standby. If on red, press the **ON/OFF** button before any other operation, and the LED will change to blue.

Up to 8 wall mounted remote controls can be set to operate a C100924 controller. A wall mounted remote control will not operate a controller until they are set up as a pair.

SET UP FOR SINGLE ZONE OPERATION

1. Switch on the power to the controller and power repeaters.
2. Remove the terminal cover from the C100924 controller to access the learning switch (next to the 24V DC input).
3. Press the learning switch on the controller.
4. Press 1 on the remote control to allocate Zone 1.
5. Run a finger around the colour wheel until the LEDs start to change colour.
6. The wall mounted remote control can now be used to change colours, select cycles etc.

NOTE – If the set up does not work first time, repeat steps 3, 4, and 5.

SET UP – Multiple Zones (up to 4)

To set a controller to Zone 2, follow the above process, but press **2** in step 4.

To set a controller to Zone 3 or 4, follow the above process, but press the appropriate zone number in step 4.

To delete a Zone setting, e.g. so it can be re-set to another zone, press the learning switch until the LEDs flash (approximately 5 seconds).

OPERATION

ZONE NUMBERS: Press **1** to select Zone 1, and the remote control will operate all LEDs in Zone 1.

Similarly, press **2** for to operate LEDs in Zone 2 etc.

Press and hold **1** to switch off LEDs in Zone 1. Press and hold to switch on.

Similarly for Zones 2-4.

OPTIONS

For all operation options, select the Zone number first, then the following operations will be actioned in that zone.

RGBW: Press R to switch on red LEDs. Press again to switch off red LEDs. Press and hold dims LEDs up/down.

Operation method for blue, green and white is the same.

Note – if for example red LEDs are on and blue is switched on, the output colour will be purple. To go from red to blue, switch off red, then switch on blue.

White can be used in a colour mix to achieve pastel colours. For vivid colour mix, switch off or dim white.

COLOUR WHEEL: Touch to activate colour.

CYCLE: There are ten pre-set cycles. Press the start/stop cycle button to activate a cycle, press again to stop the cycle, press again to go to cycle 2, etc.

Press and hold the button to increase/decrease cycle speed.

ON/OFF: Press to switch ON/OFF all zones.

INCREASE/DECREASE MAX BRIGHTNESS: A maximum brightness level can be set, e.g. if 50% is set, LEDs will not exceed 50% brightness. Press and hold to increase/decrease maximum brightness.

SAVE: To save a colour or cycle in Zone 1, press **1**, then the colour or cycle required.

Press and hold the save button until the LED indicator shows blue. Immediately press **1**.

The LEDs will flash to confirm a successful save.

The colour or cycle is saved in Zone 1, position 1.

To recall the colour/cycle, press **1** (to select zone), press **S** (to access the saved ones) then **1**.

Save up to 4 colours or cycles in each Zone.

EN

t +44 (0) 1604 495 151 f +44 (0) 1604 495 095
e sales@collingwoodgroup.com w collingwoodlighting.com

FR

t +33 (0) 4 816 816 10 f +33 (0) 4 816 816 11
e ventes@collingwoodgroup.com w collingwoodlighting.com

DE

t +49 (0)89 411123 777 f +49 (0)89 411123 778
e verkauf@collingwoodgroup.com w collingwoodlighting.com

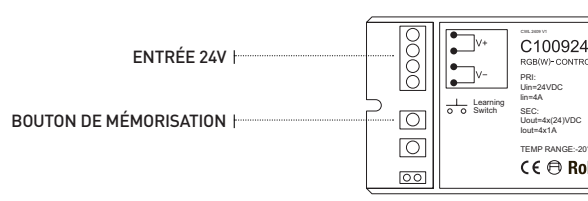
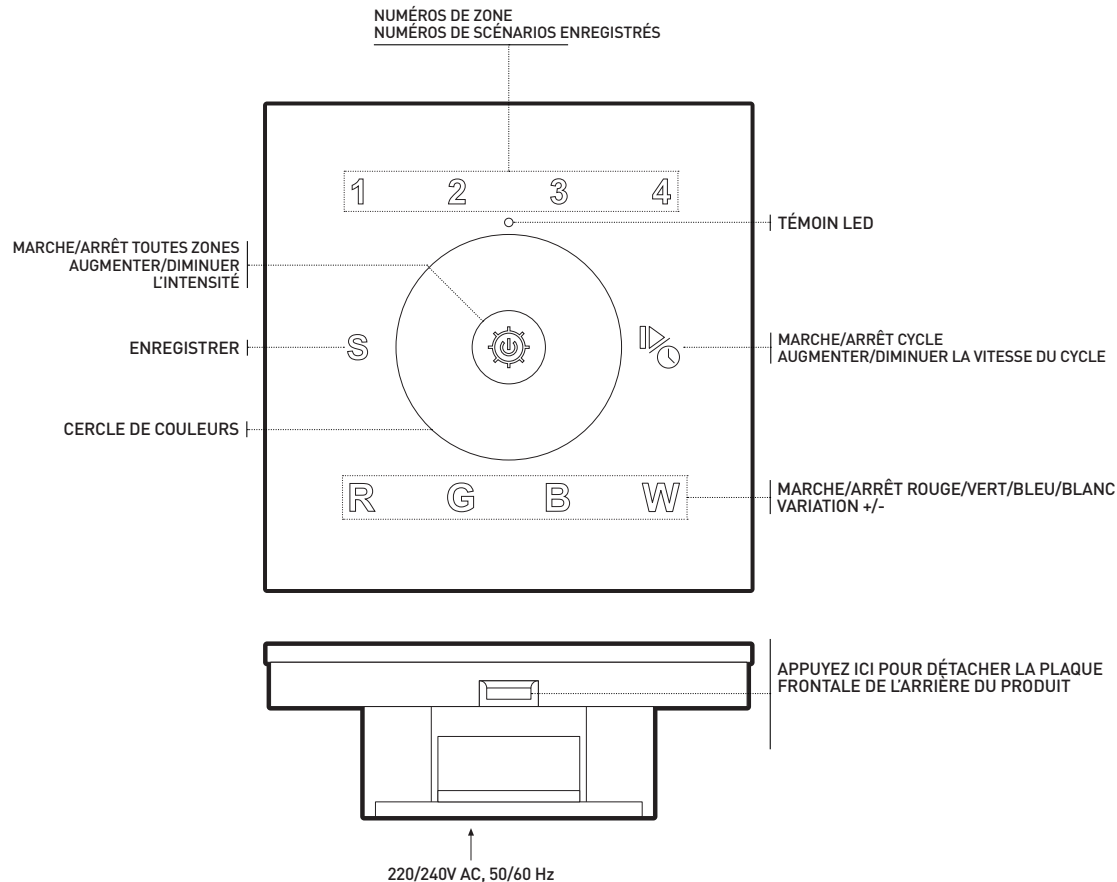
CWI 8077 V1

WALL MOUNTED REMOTE CONTROL | COMMANDE MURALE | GLAS TOUCHPANEL

Instructions / Anleitung



COLLINGWOOD
LIGHTING



FR

Cette unité fonctionne avec une alimentation 220-240V AC 50/60 Hz et s'installe dans un boîtier encastrable standard d'une profondeur minimale de 25mm.

1. Détachez la plaque frontale de la plaque arrière en faisant levier à l'aide d'un petit tournevis plat (voir illustration).
2. Raccordez les fils conducteur et neutre du secteur aux bornes de la plaque arrière. Le raccordement à la terre n'est pas nécessaire.
3. Fixez la plaque arrière sur le boîtier encastrable.
4. Alignez soigneusement les broches de connexion puis insérez la plaque frontale dans la plaque arrière jusqu'à ce qu'elle s'y emboîte.
5. Rétablissez l'alimentation secteur.

Un témoin LED s'allume au-dessus du cercle de couleurs. Bleu = sous tension, rouge = veille. Si le témoin LED est rouge, appuyez sur le bouton marche/arrêt et la LED passe au bleu.

Un contrôleur C100924 peut être commandé par un maximum de huit télécommandes murales. La commande murale et le contrôleur doivent impérativement être paramétrés pour fonctionner.

CONFIGURATION – utilisation en zone unique

1. Mettez le contrôleur et les répéteurs de puissance sous tension.
2. Retirez le couvercle du bornier du contrôleur C100924 pour accéder au bouton de mémorisation (près de l'entrée CC).
3. Appuyez sur le bouton de mémorisation du contrôleur.
4. Appuyez sur le 1 de la télécommande pour affecter à la Zone 1.
5. Appuyez immédiatement sur le cercle de couleurs de la télécommande.
6. La télécommande peut alors servir à changer les couleurs, sélectionner les cycles de fonctionnement, etc.

NOTE – Si la configuration ne fonctionne pas du premier coup, réessayez les étapes 3 à 5.

CONFIGURATION – utilisation en zones multiples (jusqu'à 4)

Pour configurer un contrôleur de Zone 2, suivez la procédure ci-dessus mais en appuyant sur 2 à l'étape 4. Pour configurer un contrôleur de Zone 3 ou 4, suivez la procédure ci-dessus mais appuyez sur le numéro de zone qui convient à l'étape 4. Pour supprimer un réglage de zone, afin de le réaffecter à une autre zone par exemple, appuyez sur le bouton de mémorisation jusqu'à ce que la LED clignote (environ cinq secondes).

FONCTIONNEMENT

NUMÉROS DE ZONE: Appuyez sur 1 pour sélectionner la Zone 1 ; la télécommande commande les LED de la Zone 1. De manière similaire, appuyez sur 2 pour commander les LED de la Zone 2, etc. Appuyez longuement sur 1 pour éteindre les LED de la Zone 1. Appuyez longuement pour les allumer. Procédez de même pour les zones 2 à 4.

OPTIONS

Pour utiliser les options, commencez par sélectionner le numéro de zone pour activer les fonctions ci-dessous dans la zone concernée.

RGBW: Appuyez sur R pour allumer les LED rouges. Appuyez de nouveau pour éteindre les LED rouges. Appuyez longuement diminue/ augmente l'intensité lumineuse des LED. La procédure est la même pour les LED bleues, vertes et blanches. Note – si par exemple les LED rouges sont allumées et le bleu est activé, les diodes produisent une lumière violette. Pour passer du rouge au bleu, éteignez le rouge puis activez le bleu. Le blanc peut être utilisé pour créer un mélange de couleurs et obtenir une lumière pastel. Pour obtenir un mélange plus ou moins vif, désactivez ou baissez l'intensité du blanc.

CERCLE DE COULEURS: Il s'active au toucher.

CYCLE: Vous disposez de dix cycles préréglés. Appuyez sur le bouton marche/arrêt cycle pour activer un cycle. Appuyez de nouveau pour le désactiver et une troisième fois pour passer au cycle 2, etc. Appuyez longuement sur le bouton pour augmenter/diminuer la vitesse du cycle.

MARCHE/ARRÊT: Appuyez pour ACTIVER/DÉSACTIVER toutes les zones.

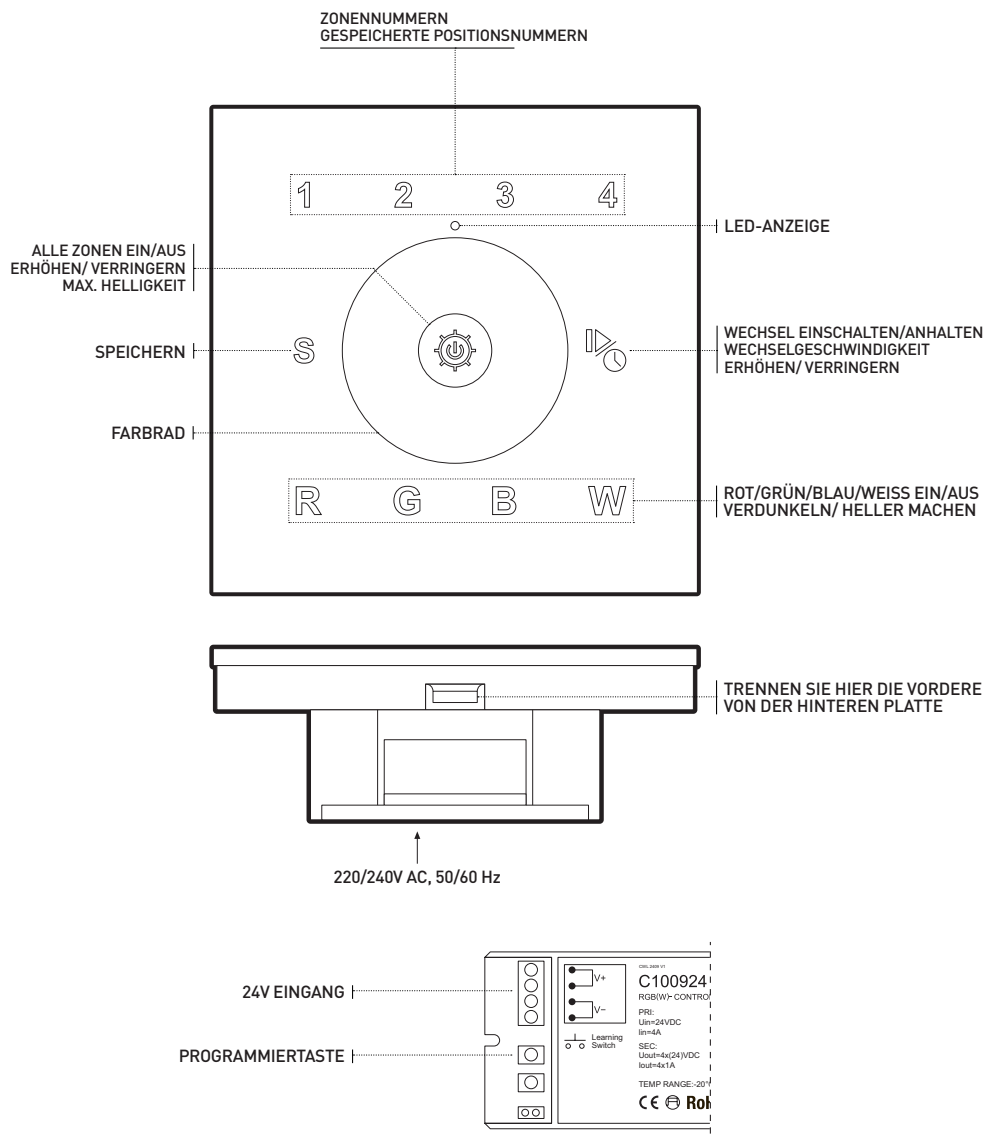
ENREGISTRER: Pour enregistrer une couleur ou un cycle en Zone 1, appuyez sur 1 puis sur la couleur ou le cycle voulus. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'enregistrement jusqu'à ce que le témoin lumineux passe au bleu. Appuyez immédiatement sur 1. Les LED clignoteront pour confirmer que la sélection est enregistrée. La couleur ou le cycle est enregistré en Zone 1, position 1. Pour rappeler la couleur/le cycle, appuyez sur 1 (pour sélectionner la Zone), appuyez sur S (pour accéder aux paramètres enregistrés) puis sur 1. Enregistrez jusqu'à quatre couleurs ou cycles dans chaque zone.

WALL MOUNTED REMOTE CONTROL | TÉLÉCOMMANDE MURALE | GLAS TOUCHPANEL

Instructions / Anleitung



COLLINGWOOD
LIGHTING



DE

Dieses Bauteil wird mit 220-240VAC, 50/60 Hz betrieben und passt in eine standardmäßige, maximal 25mm tiefe Unterputzdose.

1. Trennen Sie die vordere Platte von der hinteren, indem Sie sie mit einem kleinen, flachen Schraubendreher auseinanderhebeln (siehe Abbildung).
2. Schließen Sie den spannungsführenden und den Neutralleiter an die Rückplatte des Anschlusses an. Eine Erdung ist nicht erforderlich.
3. Montieren Sie die Rückplatte an der Unterputzdose.
4. Richten Sie die Anschlussstifte sorgfältig aus und drücken Sie die vordere auf die Rückplatte, bis sie einrastet.
5. Schalten Sie den Netzstrom ein.

Über dem Farbrad befindet sich eine LED-Anzeige. Blau = An, Rot = Standby. Wenn die Anzeige rot ist, drücken Sie die Ein/Aus-Taste vor jeder weiteren Aktion. Die LED wird auf Blau umschalten.

Für einen Controller C100924 können bis zu 8 an den Wänden montierte Fernbedienungen eingerichtet werden. Eine korrekte Konfiguration des wandmontierten Touchpads mit dem Controller ist vorausgesetzt, um die Inbetriebnahme sicherzustellen.

KONFIGURATION DES TOUCHPADS FÜR DAS STEuern 1 ZONE

1. Schalten Sie den Controller und die Power Repeater ein
 2. Entfernen Sie den Schutz um die Anschlussklemmen des Controllers C100924, um die direkt neben dem 24VDC Zugang liegende Programmierstaste bedienen zu können
 3. Drücken Sie die Programmierstaste des Controllers
 4. Drücken Sie die Taste 1 auf dem Touchpad, um dieser die Zone 1 zuzuordnen
 5. Berühren Sie das Farbrad bis die LEDs die Farbe ändern
 6. Das Touchpad ist nun konfiguriert und kann Szenen und Stimmungen abrufen oder ändern, einzelne Leuchten steuern oder Farben auswählen
- ANMERKUNG: Bitte wiederholen Sie Schritte 3, 4 und 5 falls der Konfigurationsvorgang aus irgendeinem Grund beim ersten Versuch nicht klappen sollte

EINRICHTUNG - Mehrere Zonen (max. 4)

Befolgen Sie den oben beschriebenen Ablauf, um Zone 2 einzurichten. Drücken Sie jedoch bei Schritt 4 die „2“. Befolgen Sie den oben beschriebenen Ablauf, um Zone 3 oder 4 einzurichten. Drücken Sie jedoch bei Schritt 4 die entsprechende Zonenzahl. Wenn Sie eine Zoneneinstellung löschen möchten, um beispielsweise einen anderen Bereich zurückzusetzen, dann drücken Sie die Lernstaste, bis die LEDs blinken (ca. 5 Sekunden lang).

BEDIENUNG

ZONENNUMMERN: Drücken Sie „1“, um Bereich 1 auszuwählen. Mit der Fernbedienung können nun alle LEDs in Zone 1 gesteuert werden. Drücken Sie die 2, um LEDs in Zone 2 zu steuern, usw. Halten Sie „1“ gedrückt, um die LEDs in Zone 1 auszuschalten. Erneut gedrückt halten, um sie einzuschalten. Verfahren Sie für Zonen 2-4 ebenso.

OPTIONEN

Wählen Sie für alle Bedienoptionen zunächst die Zonennummer aus. Ihnen stehen anschließend folgende Optionen in diesem Bereich zur Verfügung.

RGBW: Drücken Sie „R“, um alle roten LEDs einzuschalten. Drücken Sie erneut, um alle roten LEDs auszuschalten. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, können Sie die LEDs dimmen oder heller machen. Die Farben Blau, Grün und Weiß werden genauso gesteuert. Hinweis – Wenn beispielsweise die roten LEDs eingeschaltet sind und Blau eingeschaltet wird, leuchten die LEDs violett. Schalten Sie Rot aus und anschließend Blau ein, wenn Sie von einer Farbe zur anderen wechseln möchten. Weiß kann mit anderen Farben gemischt werden, um Pastelltöne zu erzeugen. Wenn Sie strahlende Farben möchten, schalten Sie Weiß aus oder dimmen Sie es.

FARBRAD: Berühren, um Farbe zu aktivieren.

WECHSEL: Es gibt zehn voreingestellte Wechselzyklen. Drücken Sie die Start/Stop-Taste für Wechselzyklen, um den ersten zu aktivieren. Drücken Sie sie erneut, um zum nächsten Wechselzyklus zu springen, usw. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Geschwindigkeit des Wechselzyklus zu erhöhen/verringern.

EIN/AUS: „ON/OFF“ drücken, um alle Bereiche ein- oder auszuschalten.

SPEICHERN: Drücken Sie „1“ für Zone 1, und dann auf die gewünschte Farbe oder den Wechselzyklus, um in diesem Bereich eine Farbe oder einen Wechsel zu speichern.

Halten Sie die Taste „Save“ gedrückt, bis die LED-Anzeige Blau ist. Drücken Sie sofort im Anschluss die „1“.

Farbe oder Wechselzyklus sind für Zone 1, Position 1 gespeichert.

Drücken Sie „1“ (für die Zone) und dann S (um auf gespeicherte Farben/Wechsel zuzugreifen), dann „1“, um die Farbe/ den Wechselzyklus abzurufen.

Für jeden Bereich können bis zu 4 Farben/ Wechselzyklen gespeichert werden.